

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works & Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Real Property Contracting
1713 Bedford Row
P.O. Box 2247/C.P.2247
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax

Title - Sujet CCTV MAINTENANCE AND REPAIRS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010C-13C237/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W010C-13-C237	Date 2013-06-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-122-4984	
File No. - N° de dossier PWA-2-68127 (122)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-06	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chinye, Chukwudi	Buyer Id - Id de l'acheteur pwa122
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5476 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à répondre à la question suivante et à intégrer le changement suivant :

Question 1) Il y a combien de caméras à chaque endroit? Par exemple, au DMFC Bedford (BM144), faut-il seulement inspecter la caméra sur la jetée ou faut-il aussi inspecter toutes les caméras à la barrière principale de même que toutes les connexions par fibre et les systèmes de tête de réseau? De plus, à la 12e Escadre Shearwater (Hangar Y), les trois bâtiments sont surveillés au moyen de trois enregistreurs vidéo numériques distincts qui sont situés au Hangar X, au Hangar Y et au Hangar Z. Faut-il inspecter toutes les caméras faisant partie de ces systèmes ou seulement les caméras qui se trouvent au Hangar Y? Le cas échéant, combien y a-t-il de caméras au Hangar Y et sont-elles aussi incluses les caméras qui sont surveillées depuis le Hangar A? Il est indiqué dans l'appel d'offres que l'entrepreneur doit fournir des renseignements supplémentaires pour la mise à jour et la modification de la liste de systèmes de télévision en circuit fermé à mesure que les inspections sont effectuées. Afin de pouvoir présenter une soumission précise et indiquer le montant exact par inspection, il faut connaître le nombre de caméras par bâtiment.

Réponse à la question 1: Les systèmes de télévision en circuit fermé énumérés à l'annexe A - Énoncé des travaux (Devis de convention d'offre à commandes pour l'entretien et la réparation de systèmes de télévision en circuit fermé, BFC Halifax (N.-É.) (document pdf), numéro de dossier W010-12C237, demeurent les mêmes.

Question 2) Exigences relatives à la sécurité, Partie 6, Section 1 - Est-ce que cette exigence doit être satisfaite avant la présentation de la soumission ou est-ce que cette exigence peut être satisfaite après la présentation de la soumission, mais avant l'attribution du contrat?

Réponse à la question 2 : Selon la PARTIE 6 - EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, AUX FINANCES ET AUX ASSURANCES du document de la demande d'offre à commandes, les exigences relatives à la sécurité doivent être satisfaites avant l'émission de l'offre à commandes.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.